

妙香山沉涼

朝鲜民主主义人民共和国 外文出版社 主体111(2022)年

妙香山旅游

朝鲜民主主义人民共和国 外文出版社 主体111(2022)年

目录

前言	> 1
	> 2
自然	4
历史文化遗迹与文物	12
地下名胜	18
登 山	> 24
上元洞地区	26
万瀑洞地区	50
香毗卢峰区	82
千态洞	84
香毗卢峰	98
七星洞	104
	> 114

传说

青龙和九龙沼 // 31

妙香山三宝鸟 // 34

凤伊金先达观赏妙香山 // 40

五仙峰传说 // 47

偃仆的三棵树和妙香山仙女 // 58

仙游峰和解慕漱的传说 // 77

龟岩传说 // 86

平壤-丹东-北京 国际列车运行时间表

车次	运行路线	运行日期	出发时间	抵达时间
第51次	平壤-丹东	周日,周一,周二,周三,周四,周五,周六	10:25	16:30
第52次	丹东-平壤	周日,周一,周二,周三,周四,周五,周六	10:00	18:45
第51次	平壤-北京	周一,周三,周四,周六	10:10	08:30
第52次	北京-平壤	周日,周二,周四,周五	17:27	18:45



国际航班时间表

航线	航线编号	出发时间	抵达时间
平壤-北京	JS151	周二,周六/08:50	周二,周六/09:50
	JS251	周四/10:35	周四/11:35
	JS151	周一,周五/09:00	周一,周五/10:00
北京-平壤	JS152	周二,周六/13:05	周二,周六/16:05
	JS252	周四/14:00	周四/17:00
	JS152	周一,周五/12:00	周一,周五/15:00
平壤-北京	CA122	周一,周五/15:20	周一,周五/18:15
北京-平壤	CA121	周一,周五/13:25	周一,周五/16:20
平壤-沈阳	JS155	周三,周六/11:50	周三,周六/12:00
沈阳-平壤	JS156	周三,周六/13:55	周三,周六/16:10
平壤-符拉迪沃斯托克	JS271	周一,周五/08:30	周一,周五/11:00
符拉迪沃斯托克-平壤	JS272	周一,周五/12:20	周一,周五/13:00

前 言

妙香山位于朝鲜半岛西北部,是朝鲜的名山 之一。

妙香山,山势奇妙而雄伟,每座山峰散发幽香, 故得此名。

妙香山有美丽的自然景观,还保存着具有近 1000年历史的普贤寺等很多古迹和文物,吸引游客的 关注。

与此同时,因称颂伟人的宝物库——国际友谊展览馆坐落在此地,而成为朝鲜人民的骄傲,被誉为天下第一名山。

妙香山还流传着很多传说,反映不同时代的各种 主题。

本书介绍自古闻名的妙香山景致、瀑布和名胜古迹以及部分相关传说。

妙香山概观

妙香山囊括平安北道香山郡和球场郡、平安南道宁远郡、慈江道熙川市的广阔地区。

妙香山面积375平方公里,周长320多里,海拔1909米。妙香山虽然开拓历史很久,但是从十一世纪初起被称为妙香山,意为奇妙而散发香气的美丽之山。之前,因它位于延州郡境内而被称为"延州山",高丽中叶以后,因它的岩石格外白净而被称作"太白山"。

在历史中先被开拓的香毗卢峰的北边熙川市富兴里、柳中里、香川里地区的香川沟一带被叫做旧香山,比这开拓较晚的现有普贤寺和国际友谊展览馆的山沟被称为新香山。按地区概念,把新香山叫做内香山,把球场郡和宁远郡一带叫做外香山。凡说妙香山,指的是景色最美的新香山(妙香川沟)一带。

金刚山山峰奇妙,智异山峰峦雄伟,而妙香山以 奇妙和雄伟相结合而闻名。

的确,妙香山处处形成绝景:自古被称为"八万四千峰"的很多雄伟而奇妙的山峰和大岩石,幽深的峡谷和悬崖峭壁,像水晶般清澈的水和很多瀑布,

郁郁葱葱的树林,总让人感到凉爽的夏季浓密绿荫, 红叶似火的秋景,令人神往的冬景,再加上群鸟的鸣 叫声和潺潺流淌的溪水交相辉映。

因此,朝鲜人民自古夸赞妙香山为朝鲜的名山之一、朝鲜八景之一,并以此为荣。八个最秀丽的景观被称为妙香山八景。妙香山已建设成为旅游登山参观地,有平壤市妙香山登山少年团夏令营、香毗卢峰参观学习宿营地、香山宾馆,妙香山干食品小卖部和妙香山矿泉口等设施,为旅客和夏令营生提供服务。

另外,上元洞、万瀑洞和香毗卢峰上有登山路, 路程上建有与自然风景相协调而便于登山的安全设施、休息场所和亭子等。从香山宾馆走1.5公里就有建于探密峰山麓的国际友谊展览馆。

国际友谊展览馆在犹如展翅飞翔的歇山式屋顶上放着颜色鲜艳的青瓦,在浅红色的底子上用金日成花、金正日花和木兰花做了华丽的丹青装饰。它于1978年8月26日开馆。这里陈列着世界五大洲各国政党领袖、国家元首、国际组织、革命组织、资本主义国家的进步政客以及各阶层人士向伟大领袖金日成同志、伟大领导者金正日同志和敬爱的金正恩同志赠送的珍贵礼品。

自然

地形与地质

妙香山长期受到多次复杂的地壳运动和风化作用等外部及内部的地质作用。随后在新生代新第三纪的地壳运动时期,清川江峡谷等周边地区被坍陷,对妙香山产生影响,香毗卢峰等这一带更加突起,而且峡谷变得更深,形成今日的山貌。

妙香山的地形以最高峰香毗卢峰为中心,西边和东边各有伸展到清川江岸和大同江岸的大山脉等许多连绵的山脊以及流出妙香川、白岭川等溪水的许多峡谷。

从香毗卢峰伸展的山脉上耸立着珍贵峰(1832米)、圆满峰(1820米)、香炉峰(1599.6米)、五仙峰(1365米)和法王峰(1392米)等有名的山峰,在从虎岭分出来的支脉上接连耸立着白山(1599米)、文笔峰(1530米)、王母峰(1402.5米)和兄弟峰(1229米)等。

妙香山的岩石洁净、绚丽,而且格外白净、质地 均匀。还有很多不易被水溶化的白石成分,因此, 这些岩石碎裂后变成的尘土也很干净,从石缝和峡谷 流出的水也都清澈洁净。

气候

妙香山一带以高山环绕,没有强风,比较温暖。 最冷的1月平均气温零下11.6℃,8月平均气温23.7℃, 年平均气温8.3℃。

在我国, 妙香山一带属于多雨的地区, 但在雨季 很少见到整天下雨的现象。

特征是通常上午无云晴天,一到中午从香毗卢峰 开始乌云笼罩,下起雨来。

雨后经常雾气缭绕。年平均降水量为1300毫米以上,其中60%的降雨量集中在7-8月。

降雨量多,风弱,森林郁郁葱葱,妙香山的年平 均大气湿度75%。

河川与矿泉

妙香山的河川和矿泉流入清川江,自古因格外清澈、碧绿而闻名。代表性的河川有妙香川。该河川起源于妙香山降仙峰,在香岩里流入清川江,长16.5公里,流域面积71.8平方公里。此外,还有流经外香山一带的白领川(长40.5公里)和流经旧香山的河川。

妙香山矿泉位于上元洞和万瀑洞之间的妙香川 边。该矿泉属于碳酸氢钙泉,水中包含的矿物质总量 为1657.42mg/L,pH为5.8,水温12.5℃。该矿泉对 慢性胃炎、胃及十二指肠溃疡、慢性大小肠炎、胆管 炎、慢性膀胱炎和轻症糖尿病等均有疗效。该矿泉不 仅对人的健康很有效,而且它位于妙香山登山路旁 边,便于饮用。长期饮用,皮肤会变得柔软而美丽。

植物与动物

海拔500~900米处是以松树和橡树为主的混交林,900~1100米处长着蒙栋、大叶椴和檀木等很多阔

叶树,1100~1400米处长着枞树、杉松、云杉和冷杉等很多亚寒带性针叶树。

1800米以上山脊附近长有偃仆桧树、偃仆海松、偃仆侧柏、万病草和黑豆树等高山植物。

在妙香山,药草、山葡萄和猕猴桃等野果也很多。七星洞峡谷深处有很多以灵丹妙药闻名的妙香山山参、党参、五味子、当归、星毛珍珠梅、沙参和老鹳草等。

妙香山因栖息条件好,动物分布也多样,有30种哺乳类,220种鸟类,数十种爬虫类和两栖类。妙香山有许多珍贵的益鸟。在220种鸟类中有很多候鸟。冬季里成群栖息在妙香山的斑鸫、红额金翅雀和太平鸟,一到春天就各自飞向其繁殖地。5月,有名的三宝鸟、黄莺、布谷鸟和老锡儿等山鸟飞来。

万瀑洞栖息着褐河乌、翠鸟、河鸟、红腹灰鹊 和毛脚普面鵟等珍贵的鸟类,香毗卢峰有黄莺、黄眉 鹟、短翅树莺、黄喉鹀和灰喜鹊,增添景致。 在多处的河川里有香鱼、虹鳟鱼和尖头鱥鱼等几十种鱼类。

另外有数十种两栖类和昆虫。

瀑布和奇岩

妙香山的条条山谷里有许多瀑布。大而有名的瀑 布就有40多个, 其模样千姿百态。

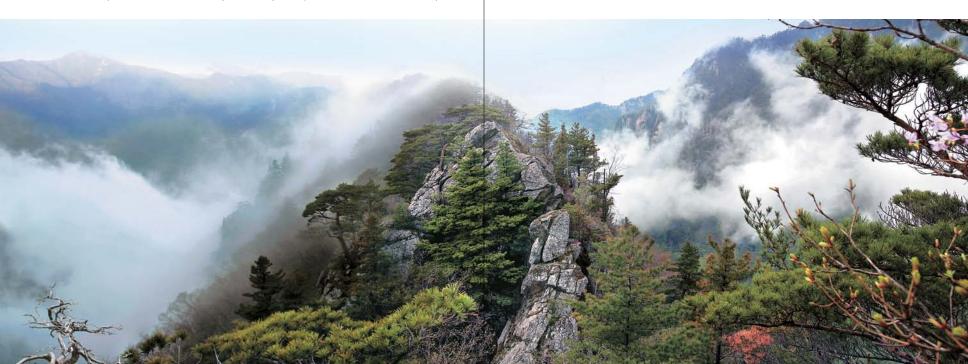
有的直泻而下,有的顺着龟背似的岩石滑下,有

的溅起清水飞泻,还有的像喷泉一样往上喷涌。

妙香山有很多奇岩怪石, 形成美丽而雄伟的自然 景观。

妙香山以花岗片麻岩和花岗岩形成,处处耸立着 大岩石,乍看起来,是一座整块石山。

自然岩石,有的上面披上一层千年藓苔,有的直接摆出自己灰白色的体态,还有的头顶着扎根于岩石上的苍劲古松。



妙香山八景

寻真送客 在寻真亭迎送客人



佛影玩月 在佛影台观赏满月



引虎观瀑 在引虎台观赏瀑布



金刚玩鱼 在金刚潭观赏小鱼



探密晚翠 探密峰上绿树成荫



雪岭归云 雪岭台上白云围绕



白云观枫 在白云台观赏红叶



檀君落照 檀君台上晚霞映红



历史文化遗迹与文物

妙香山有许多历史文化遗迹和遗物,流传着朝鲜 人民爱国斗争故事。

妙香山是西山大师(1520-1604年)在壬辰卫国战争(1592-1598年)时期为击退日本侵略者而带领僧侣组织义兵的地方,因此更出名。

西山大师当年修道的金刚窟和进行义兵斗争时居

住的房子原样保存在普贤寺里。

妙香山有佛影庵。在壬辰卫国战争时期,朝鲜代 表性的历史古籍——朝鲜封建王朝实录保存在这里。 此实录是朝鲜封建王朝的政府日志,它以日志形式记 载了自1392年后500多年间的历史事实。

朝鲜封建王朝实录无遗漏地记载历史事实,记载日数达18万多。

妙香山有许多反映朝鲜民族智慧与才华的

历史文化遗迹。

其中,普贤寺代表着11世纪初朝鲜的建筑技术, 是艺术价值非常高的建筑物。今天,在国家的民族文 化遗产保护政策下,大雄殿和万岁楼等建筑按原样得 到恢复,新修了《八万大藏经》保存库,观音殿、灵 山殿、海藏院、万寿阁、曹溪门、解脱门和天王门等 古建筑以及四角九层塔、八角十三层塔和普贤寺碑等 各种塔、碑石都按原样保存。



《八万大藏经》保存库



观音殿



万岁楼



大雄殿和八角十三层塔



多宝塔



天王门和解脱门



榆岾寺钟

地下名胜

妙香山的外香山一带(球场地区)有以地下名胜闻名的美丽而雄伟的石灰岩洞窟。这一洞窟,因长年累月雨水和地下水对地下石灰岩层起溶蚀作用而形成。

天花板上悬挂着千姿百态的钟乳石和石花,地上 冒出无数石笋,简直是眼花缭乱的地下名胜。

代表性的洞窟有龙门大窟、百岭大窟和松岩大窟。





登山路程图





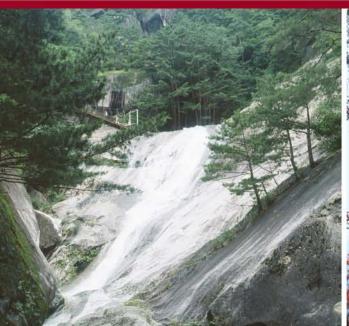
登 山

妙香山入口立有伟大领袖金日成同志的亲笔碑, 刻有"妙香山"三个大字。

妙香山登山分3个路程进行。第一个路程是形成绝景的上元洞地区,第二个路程是以瀑布闻名的万瀑洞地区,第三个路程是散发高山植物香气的香毗卢峰登山路。

香毗卢峰登山路分千态洞、香毗卢峰和七星洞。 登山路入口有登山路标识碑。









上元洞地区

该登山路分为上山路和下山路。上山路的路程是 从上元洞入口经过上元庵爬到法王峰。从上元洞入口 到上元庵有3.3公里,从上元庵到法王峰有3公里,上 山路的总路程有6.3公里。

在上元洞的上山路能观赏历史古迹、各种各样的瀑布和奇妙的岩石。

上元洞的下山路是从法王峰走到上元庵,在天神 楼歇脚,随后经过祝圣殿、五仙亭和佛影庵,回到金 刚瀑布。

从上元庵到佛影庵有2公里,从佛影庵到金刚瀑布有0.97公里,从金刚瀑布到上元洞入口有1.8公里。该路程不比上元洞上山路险峻,坡度小,容易登山。



上元洞上山路

上元庵标识碑

位于上元洞上山路的入口。听讲解员的解说,登山会更愉快。

浮屠群

浮屠是僧侣的坟墓。生活在妙香山的僧侣死后,把尸体火葬,浮屠就是把留下的舍利放在底下而立的岩石。

对在世时道高的僧侣,给他立了跟缸一样大的岩石,要不然给立了跟坛子一样小的岩石,其数量有44个,最大的高2米。

浮屠群下边曾有安心寺。

在距今约1000年前的1028年,原住在黄州的一个姓金的人来到这里,建立了第一个寺庙,一进寺庙,就使所有人心安理得,故此称之为安心寺。并且,他第一个发现了这座山的美丽,而给自己起名叫"探密",把前边的山峰叫做探密峰。

从此过了10年以后的1038年,探密的一个侄子来这里 当了他的弟子。 直到1042年,他们共建立了243间庙房,采用佛教普贤菩萨之名,叫做普贤寺。

与妙香山的悠久历史一道存续一千多年的安心寺在朝 鲜战争时期遭到敌机轰炸,被烧毁,壬辰卫国战争时期的 僧侣出身义兵队长西山大师的浮屠和碑石也被破坏。



浮屠群



普贤寺

上新潭

因在上元洞入口产生的新潭,故此称之为上新潭。

双哨兵岩

因有两个岩石像守护上元洞的哨兵那样并肩在一起,故称之为双哨兵岩。

传说妙香山自古有许多金质佛像和释迦的舍利等珍贵的宝物。当时,岛国的倭夷垂涎宝物,窥视着机会,企图偷盗该宝物。

村里有个兄妹得知消息后,上到这个哨兵岩来一边练武,一边守护美丽的妙香山和宝物。双哨兵岩至今也在传颂着兄妹两人热爱自己故乡的故事。

青龙岩

横卧在登山路的岩石就是青龙岩,长40米,厚5米。

卧龙瀑布

好似一条龙在卧着蠕动,故得卧龙瀑布之名。长 35米。流水量多了,该瀑布就显得一条龙在蠕动往山 谷爬行。

[传说]

青龙和九龙沼

古时候,龙渊瀑布的龙沼有一条青龙在守护着如意珠。砂香山的水一年四季不停他流进龙沼,龙沼里的水之所以呈草绿色,是因为龙沼里有如意珠在散岩着神奇的光彩。

龙只有拿到如意珠, 才能騰 云驾雾, 使出本领。

因此, 很多龙都对这个宝物 起了含心。

有一天, 九条黄龙来龙沼甸 青龙挑战。

在上元洞的山谷里,一条 青龙和九条黄龙猛烈地打起 来了。

黄龙将命他扑过来,但怎 飞也对付不了那喝着砂香山 的干净水,练出一身好本领 的普龙。

那些黄龙败给青龙,饶侥张 张地逃窜,都死在南部县那边 的峡谷里。

如今,那里有黄龙从天上掉 死而产生的"九龙沼",传说 着当年的故事。

后来,青龙仍然喝着自己守 往的砂香山的水,不断地绕本 领,变成了砸岩石。

上元门

上元门是在距今40多年前,下淫雨时岩石滚到一块大岩上面而产生的。通过上元门的人们,从这里开始就被炒香山的景致迷住。



上新潭



上元门



上元饮水处



全刚门

自古以来金刚门意为能进到自然风景秀丽的地方之门。过去,妙香山被视为有钱有势的人喝酒作乐的场所和 游兴地。

他们坐在四人轿上,奏着乐,来观赏山水,可是门小,四人轿过不去,只好都下轿,从这儿走上去。

每当这时,那些有钱有势的人想,原来没人能让他们 折腰,可这小小的石门不认人,竟让两班地主老爷行鞠 躬礼。他们吹胡子瞪眼,但对上元洞的景观不胜依恋, 便低下戴乌纱帽的头,用肥胖的身子扭扭搭搭费劲地走 过了此门。

上元饮水处

穿过金刚门,走50米,就有上元饮水处。由于妙香山的空气和水特别清新洁净,因此,有一个外国企业家参观妙香山后说,60多年的疲劳和公害流毒好像都被解除了,如果把这么清新洁净的水和空气装进塑料袋子,拿到他们国家去卖,就能赚大钱了。

「传说]

妙香山三宝鸟

砂香山。他们因嗓音不太好. 呼,嗓音也变得美丽。从那 羽毛也不怎么漂亮、所以被别 以后,三宝鸟用美丽的颜色 的鸟类排挤。三宝鸟对这些置 染上羽毛,用清脆的嗓音唱 之不理,只顾栽培蚁香山的花 着歌,侍鼻蚁香山。 草和树木。

提虫子,不知从何处传来孩子 里来,把身子浸在清微而洁净 哭泣的声音。三宝鸟飞过去一 的水里,各个变得美丽。 看,有一个10岁左右的男孩儿 从此,很多三宝鸟把剑香山 在伤心地哭,说巫捕一条鲇鱼 当作在乐窝,每年5月都飞到这 给妈妈治病、可他捕不了。

三宝鸟从来没有进过水里, 但决定帮助男孩, 进到深渊, 过了好长时向才捕到鲐鱼送给 了孩子。孩子那常高兴。

三宝鸟送孩子回家以后,

一看湿漉漉的羽毛, 非常吃 惊。本来不漂亮的羽毛被绕 上砂香山美丽的水色, 变得 很久以前,一对三宝鸟往在 蔚蓝。三宝鸟高兴得一条欢

三宝鸟的故事一传开、各地 有一天,三宝鸟正在专心 的三宝鸟都争先恐后他飞到这

里来。

全刚瀑布

自古以来, 金刚瀑布的景致非常美丽, 故得此名。在 秋季里,火红的枫树枝条垂在瀑布边,犹如一幅画,而在 冬季里,瀑布边霜花盛开,雪景壮观。

它不像一般的瀑布那样水流从悬崖上直泻而下,而是 顺着斜坡石面滑下来, 是卧式瀑布。

瀑布左边的岩石上建有休息阁——金刚楼,歇山式屋 顶, 施了丹青。

登上金刚楼,下面的金刚瀑布及其周边迷人的景色尽 收眼底。



金刚瀑布

张指岩

此岩宛如伸出大拇指说妙香山风景当属第一,故得此名。拳头岩宽长5×5米,大拇指岩长2米。

兄妹池

在双哨兵岩练武的兄妹在休息时在此沐浴,故此称为兄妹池。妹妹在上边的小池潭里,哥哥在下边的大池潭里 沐浴。

珍珠瀑布

清澈的水像珍珠一样滚下来,故得此名。落差15米,潭深2.2米。

台下瀑布

往上走一会儿,有引虎台。因它位于台下而被称为台下瀑布。这个瀑布在长久流泻的过程中,从原地往后退了 10米。

瀑布中腰生成一个如同木盆的深陷沟。水量多的时候,水柱撞在深陷沟,像喷水般腾空而起,再倾泻而下,显得格外壮观。

龙渊瀑布

瀑布上端有深沼,水填满沼后,再流下来,就像鱼鳞。古时候,人们把它加以神秘化,说龙从沼中腾空而起,沼水溢出而流。故称龙渊瀑布。

散珠瀑布

宛如成千上万颗珍珠滚下来, 故名散珠瀑布。

洗心台

古时候,这里刻上"南无阿弥陀佛"的字样,所谓洗净心神的地方,因而称作"洗心台"。洗心台有个故事说,古时候,凤伊金先达把平壤大监家的女主人们带到这里来,戏弄她们。



兄妹池



台下瀑布



龙渊瀑布



散珠瀑布



龙渊亭



天神瀑布

「传说]

凤伊金先达观赏 妙香川

古时候,平壤的大监家在主 人们游手好闹,听陶砂番山凤 从悬崖沧壁掉死或变成残疾。 畏好,就请来凤伊金先达一同 去观光砂香山。

有数十个轿夫指轿子, 其前 后有侍女、最后轿夫带着供品 跟着, 排扬可直大。

他们一行到了砂香山、第一 事情。 天参观了番贤寺、第二天参观 了周边寺庙。

第三天、他们攀登上元庵、 山路陡峭,脚上起泡,累得抬 不起腿来。

他们吃力地挪动着脚步、好 不容易爬到洗心台。

凤伊金先达说,这块岩石叫 洗心台, 在这里每个人都得端 正心态并忏悔, 要不然有可能

大监家在主人们听了这句 话、显出一付为难的样子。件 侮吧,她们犯的罪太多,不任 侮吧,像是马上要从悬崖诡孽 **掸死似的。简直是左右为难的**

凤伊金先达察觉到她们的心 倩, 先站出来忏悔说, J. 时候 到书院念书时,偷吃了别人家 的甜瓜。大监家在主人们听着 他的话心想,传这么小小的事 都说、换了自己要忏悔几天几 线票米、提出很多要求。 夜也说不完。

金先达说,你们在这里什 出手册,给她们念念罪行。 去说吧。说完,他躲在洗心台 后面。

过了一会儿, 她们一个个站 的宝宝拉来当长正使唤; 碾老 素取钱财、分给了穷人。 公老, 暗中与年轻J·伙子偷债 等, 各种丑事都说出来。

殊不知金先达把这些内容一 个不漏地都记在手册上。

忏悔后,她们都如意观赏, 平安回到家。

从此,凤伊金先达的针镍一 一篇实。他挨个儿找他们家要 她们破口大骂,金先达就拿

侮、推也听不见、别怕、放心 如果这些事结开了那就不得 了,不仅丢脸,要是自家大人 得知就会宝蛋, 因此他们不得

出来忏悔:以讨债为名把人家 这样,凤伊金先达要挟她们

不答应他的要求。

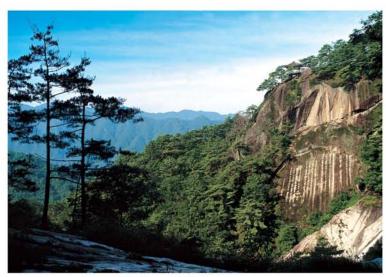
引虎台

在龙渊瀑布随着悬崖向西北走200米就有引虎台。

引虎台有个传说。古时候,一个旅客去上元庵,半 路上在龙渊瀑布迷失了方向,这时出现一只老虎,给他引 路,故得此名。

引虎台在上元庵对面峭壁上, 建有引虎亭。

登上引虎台一望,上元庵像一幅画尽收眼底。自古以来,引虎台的绝妙景色成为妙香山八景之一,广为人知。



引虎台

上元庵

上元庵坐落在悬崖峭壁上,后边有天神瀑,前边有龙渊瀑和散珠瀑。

上元庵是高丽(918-1392年)末期的寺庙,于1580年 改建。庵内主建筑的屋顶是歇山式和悬山式相配合的。

建筑正面挂着"上元庵"和"香山第一庵"的匾额。上元庵有七星阁和寿阁等附属建筑,前院有天然纪念物——妙香山松树和上元庵银杏树。



上元庵

上元洞下山路

龙角石

从上元庵绕过七星阁,就能看到一个貌似龙角的岩 石,叫龙角石。

据传说,那是活在龙潭的一条龙回天时留下的遗物。



龙角石

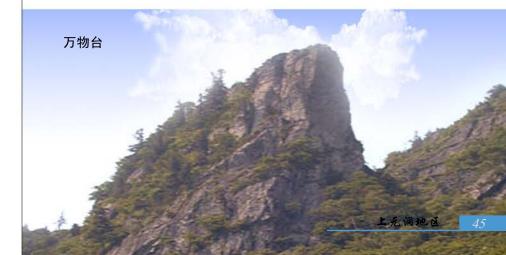
祝圣殿

经过龙角石就能走到祝圣殿。

祝圣殿廊台檐檩长8.83米,中间没有柱子,坐在廊台上前景好看,令人引起雅致的住房情绪。祝圣殿以多种多样的雕塑和丹青装饰,充分显示朝鲜封建王朝末期的建筑艺术和丹青技术。

万物台

法王峰被称为妙香山的万物相,美丽如画,站在此地可以极目瞭望法王峰绝景,故称万物台。在这里能看到香毗卢峰西边山脉高峰中最高的法王峰,法王峰东边有五仙峰,西边有观音峰。



能仁庵

该庵建筑年代不详,于1780年增建。目前在新香山地区寺庙中这是地处最高的庵堂,斗拱雕塑和屋顶构造形式很可观。



能仁庵

法王峰

法王峰海拔1392米,是上元洞的主峰。

在法王峰往西看,见到朝鲜式瓦房鳞次栉比的香山邑,清川江滔滔而流,远处的药山东台尽收眼底。南边可望文笔峰、刀峰、王母峰、仙游峰、卓旗峰,还可俯视国际友谊展览馆的后山探密峰、光鹤峰,近处有五仙峰,其后面有香炉峰、千态峰、释迦峰、圆满峰。

五仙峰和五仙亭

五仙亭位于五仙峰脚下,故得此名。五仙峰有这样的传说,天上的五个神仙下凡,被妙香山的景色迷住变成了岩石。

[传说]

五仙峰传说

古时候,天国玉皇大帝有一 个可爱的山儿。

有一天,在儿猜求玉帝说, 她要到山清水秀的地方去玩, 为此,玉帝问神仙们人世上何 地最美。

神仙们异口同声地回答说, 人世上有许多名胜, 其中砂香 山是最好去处。

玉帝便派一个年轻的神仙去

看看。但过了一上午,派去的 神仙没有回来。

玉帝只好再派了两个,而他 们也毫无音讯。第二天,玉皇 大帝再派了两个老神仙,可他 们也没有回来。

最后, 玉皇大帝亲甸下凡一看, 五个神仙都被剑香山美景 继往, 挪不动脚步。

玉帝大发雷霆, 要惩罚 他们。五个神仙听后吓了一 跳,变成了岩石。从此就有 了五仙峰。

佛影庵

从祝圣殿经过五仙亭往下走就能到达佛影庵。佛影庵 坐北朝南,阳光整天照进,直到出现晚霞,夜里月光投射 进来。 "佛影台赏月"被誉为妙香山八景之一。16世纪末壬 辰卫国战争时期曾在佛影庵保存过宝贵文化遗产——朝鲜 封建王朝实录。

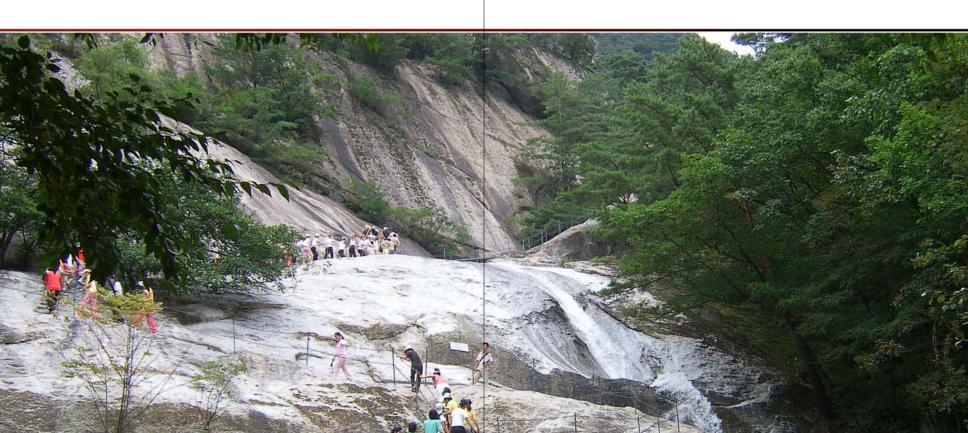


万瀑洞地区

万瀑洞有很多瀑布,故名。

登山路程,从汽车站到檀君窟有7.1公里,往返14公里。从入口经过九层瀑到檀君窟是上山路,然后经过华藏庵下山。

登山路程不太长,早上出发,攀登比较陡峭的山路,欣赏瀑布后,到达飞仙瀑或者九层瀑已是正午。 因此,人们一般在九层瀑吃午饭,下午参观檀君窟, 经过华藏庵下山。



万瀑洞上山路

妙香山矿泉

妙香山矿泉位于香山川边,从普贤寺曹溪门往香山饭 店约50米处。

天柱石

爬上万瀑洞的路上,右边有卓旗峰,海拔849.5米,天 柱石是在此峰中腰的奇岩,由于像擎天柱,故得此名。

天柱石高43米,周长30米,是圆筒奇岩,好似打响鼻的马头。在近处看,宛如精巧打磨而作的石塔。

天柱石有这样的传说:古朝鲜(B.C.30世纪初-B.C.108年)的始祖檀君在香炉峰中腰的檀君台上,以 天柱石为靶,每天做射箭训练;雨季时,一个将帅用打磨的岩石堵住天上的雨洞,保住了妙香山美丽的自然风景。

卓旗峰

普贤寺前面屹立着多座山峰,好似迎风招展的旗帜,故名。

河马岩

河马岩宽20米,高6米。该岩有这样的故事。古时候, 热带地区的一头河马来到妙香山,被仙游峰、卓旗峰、都 率瀑布的美景吸引,惊叹不已,最后张着嘴变成了岩石。

序曲瀑布

从万瀑洞入口沿着小松树密布的登山路走400米就有万 瀑洞第一个瀑布——序曲瀑布。瀑布声像是为游客吹响的 第一个交响曲,故得此名。

瀑布高5.9米,长16米。

下武陵瀑布

这个瀑布位于武陵瀑布的下面,故称下武陵瀑布。 瀑布虽小,但分成两条水柱流下,一条像勇敢爽快的男 人一样气势磅礴,另一条则好像内向深沉的女人一样悄 然流下。

武陵瀑布

武陵瀑布位于离序曲瀑布250米处。

54

登 山

古时候,在妙香山打柴的八个兄弟聚在这里休息。由于该瀑布的风景非常美丽,比作世外桃源,称之为武陵瀑布,显得格外壮观。

该瀑布沿着27米长的斜崖飞流直下,发出震耳的轰鸣。

隐仙瀑布

传说,古时候,天上的仙女们在此洗澡,有小伙子出现她们就藏在这里。该瀑布非常奇妙,在岩石缝中时隐时现,故名。

万瀑台

万瀑台上由于能一眼瞭望万瀑洞的美景,故得此名。它和上元庵的引虎台一样,是在万瀑洞中最好的瞭望台之一。

万瀑台和隐仙瀑布相隔100米。

万瀑台下面有仙女下凡游玩的游仙瀑布和八潭,西 北方向看得见称之为凤头陀的巨岩,南边有卓旗峰、仙游峰、王母峰、文笔峰等妙香山的高峰。仙游峰有解慕漱传 说(即古代国家扶余的建国传说, B. C. 15世纪从古朝鲜分离, B. C. 12世纪前成为独立国)。

双岩路

在两个岩石之间的路, 故名。

古时候,仙女坐着彩虹下凡,每天经此路观赏了妙香山的风景。

游仙瀑布

该瀑布与万瀑台相隔200米,位于万瀑洞八潭上面,有 天上的仙女下凡游玩的传说。

该瀑布长约60米,或从空中飞流而下或顺着岩石流下,形成大大小小的八潭。

游仙瀑布上面有横跨陡峭悬崖,长30米的游仙桥。

游仙瀑布有妙香山八仙女和打柴的八兄弟谈情说爱的传说。

飞仙瀑布

飞仙瀑布和游仙瀑布相隔300米。

妙香山有许多瀑布,其中飞仙瀑布垂直飞落,美丽奇妙,广为人知。

据传,下凡到妙香山游玩的仙女们乘坐着挂在飞仙瀑布的彩虹飞上了天,故得此名。

该瀑布落差46米,在悬崖上分两条倾泻而下。瀑布两边是树林,悬崖耸立,往上看,瀑布好像从天而降,非常壮观。在近处看,挂有彩虹,显得很美,好似妙香山的仙女在翩翩起舞,乘坐彩虹飞上天。

化妆瀑布

传说,仙女们在此化妆,故名。还传说,流下的瀑布撞击岩石洒落的样子犹如花朵,故得此名。

该瀑布落差16米,与其它瀑布不同,没有露出自己 的面貌,而是在悬崖之间悄悄而流,仿佛是个羞答答的 姑娘。

升仙瀑布

在化妆瀑布化妆的仙女们从此飞上天,故得此名。

该瀑布长58米, 落差30米。平时瀑布从岩石缝中

悄悄流下,水量多时瀑布满道而下,宛如仙女的羽衣乘风飞舞。

九层瀑布

在飞仙瀑布沿着游览路走一公里左右就能看见九层瀑布。瀑布顺着坡度缓慢的卧岩上的九个台阶而下,故名。

九层瀑布落差99.2米,长294米,其规模在妙香山仅次 于银河瀑布。

九层瀑布顺着坡度40°以上的大岩石折跌九次而下,瀑上有瀑,潭上有潭,各自显现美丽景致,仿佛万瀑洞一万瀑布景观的缩影。

小仙瀑布和七仙瀑布

小仙女在这里洗澡, 故得此名。

这两个瀑布有着这样的传说。

[传说]

偃仆的三棵树和妙香山仙女

外杜观,天仙经常下凡到此。

有一个小仙女特别喜欢的 香山。她几乎每天都到的香山 游玩。有一天,她又来到这 洗了澡。 里, 在桧树、柏树、海松之向 飞来飞去,不觉中羽衣被树枝 个仙女姐姐洗澡的七仙瀑布。 划破。从划破的羽衣散发出的 香气飘到了天圈。玉帝得知此 潭深2米; 已仙瀑布长35米,落 事后动怒,没收了仙女们的羽 差22米,潭深2.5米。 衣。这样, 仙女们再也不能到 砂香山来了。

砂香山树木得知仙女们受罚 的消息后,就把自己的树枝都 垂下、偃仆在地。

古时候,由于砂香山景色格 玉皇大帝得知此事,非常感 动、把羽衣还给了仙女们。

> J. 仙女因为自己牵累衄衄们 而感到愧疚,独自到J·仙瀑布

这样就产生了小仙瀑布和七

J. 仙瀑布长8米、答差5米、



偃仆海松



偃仆桧树



偃仆侧柏



双岩路



卓旗峰



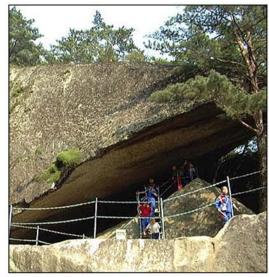
都率瀑布



下武陵瀑布



隐仙瀑布



将帅岩



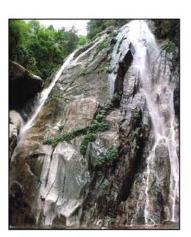
万瀑台



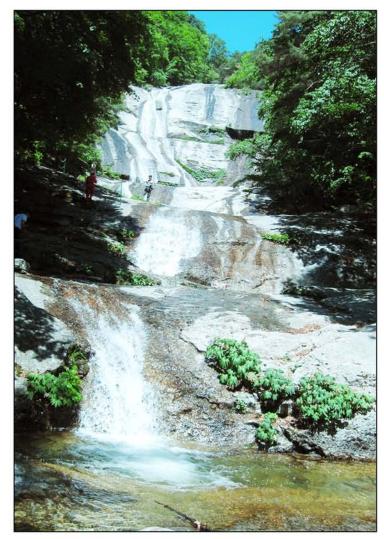
游仙瀑布



爱恋潭



飞仙瀑布



九层瀑布



飞仙亭



飞仙台

万瀑洞下山路

檀君窟和檀君寺

檀君窟距离九层瀑布往西1公里左右。檀君窟宽16米,深12米,高4米。这里有着关于古朝鲜建国始祖——檀君的神话。

如今,已考证神话中的人物檀君就是古朝鲜的始祖,科学地查明了朝鲜的古代历史。

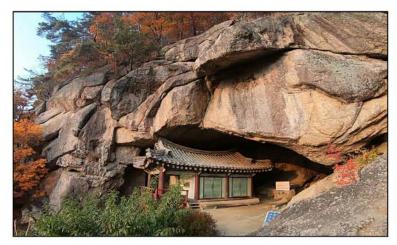
檀君窟里有为祭祀檀君而建立的檀君寺。檀君寺里有檀君的肖像和祭坛。

檀君台

檀君台位于香炉峰中腰。

登上檀君台就能看到被晚霞映红的美丽景色。

传说, 檀君每天到这里, 以卓旗峰的天柱石为靶, 进行射箭训练。



檀君窟和檀君寺



檀君台

檀君传说

位于香炉峰中腰的糖君窟 有着关于朝鲜第一个古代国 家——古朝鲜的稻租粮君的 传统。

古时候,天园皇帝桓仁有 一个后配所生的儿子名叫桓 雄。桓雄总是希望到人世向 去生活。

3000人下到太面山去。

部下分别负责管理农业、生 洞里,狗熊和老虎生活在一 命、疾病、刑法、分辨善恶 起。 等事借。

他管理人世向发生的360多种 成人。 事情、治國宏邦、管教百姓。 桓雄给它们一团艾草和



了国家。

桓仁成全儿子、处他带着 这里所说的太面山就是如今 的母香山。

桓雄处分管风、雨、云的 这时,在砂香山的某个山

它们请求桓雄、把它们垂

这样,他来到人世向,建立 20个大蒜说: "你们吃了这

变成人。"

去做。

为了变成人,它们吃完艾草 的青年。 蹲着。

但果,老虎没过几天就憋不 称之为檀君台。 住、走出了石洞。结果、老虎 在檀君窟朝香炉嶂方向走一 没能成为人。

狗熊有冬季里不吃任何东 在此回天。 西、只绿着脚掌睡觉的习惯, 这样, 砂香山有着檀君建立 不等到一面天、只过21天后就 古朝鲜的传说。 变成了美丽的姑娘。

音成人的慈姑娘请求桓雄给 她找个郎君。

可果, 在太面山没人能与她 匹配。于果,桓雄与熊姑娘一 起生活了。

些,一百天不见阳光,就能 熊姑娘有了身厚、生了小宝 宝,他就是檀君。

老虎和狗熊照桓雄的话 檀君在山清水秀的剑番山成 长为一个力大无穷、勇手敏捷

和太蒜后供入里漆漆的石洞里 槽君窟上面有一个宽平的岩 石、檀君每天在这里习武、故

段路就有登天窟, 传说, 桓雄

银河瀑布

从九层瀑布顺着游览路走1.5公里就有银河瀑布。因其 与天上的银河相似,故得此名。

锅岩

锅岩位于从重天门到银河瀑布的途中。

锅岩高1.2米,宽2米,上部平坦,下部圆形,像一个 大锅,故名。

重天门

重天门与檀君台相隔50米,是天然石门。

重天门高2米,宽1米,数百公斤重的巨岩插在左边的 悬崖岩石和其旁的大岩中间而形成。

其模样好像是妙香山大熊急忙跑来,用头支撑着巨岩,怕它滚下来损坏万瀑洞的风景。

明镜台

从重天门朝三层瀑布方向走120米就有明镜台。

明镜台高10米,宽15米。与闻名于世的金刚山明镜台 名称和传说几乎一样,但其模样不相同。

传说,明镜台可以照见人的善恶之心。

新娘岩

从重天门走向文殊瀑布的路途上有新娘岩。这座岩石 好似穿黑裙子的妇女模样,故名,高100米,宽80米。







岩 明镜台 层层岩



文殊岩

这座岩位于距离三层瀑 布100米的绝壁上。

长20米,高15米,貌似 佛教中的文殊菩萨,故名。

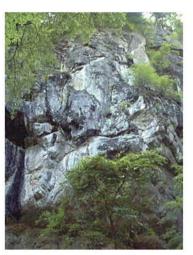
两层瀑布

从文殊岩朝香炉峰方 向走300米就可以看到两层 瀑布。

第一层瀑布落差1.8米, 第二层瀑布落差2.3米。

瀑布两旁有悬崖峭壁, 其中间有阶梯型石墙,瀑布 顺着这石墙流下。

其下面有清水满满的小 池,显得两层瀑布雅致而 朴素。



文殊岩



两层瀑布



文殊瀑布



三层瀑布

文殊瀑布

从文殊岩随着游览路爬上70~80米就有沿着宽敞的岩石往下流的文殊瀑布。

此瀑布为卧形,长15 米,在雨季它覆盖着整个岩 石而流下,很壮观。

瀑布下面有周长13米, 水深1.5米的文殊潭,增添瀑 布的美景。

三层瀑布

从文殊瀑布朝香炉峰方 向走130米就看到三层瀑布。

总长6米,第一层瀑布落差0.8米,第二层瀑布落差2米,第三层瀑布落差2.5米。

仙游峰

仙游峰坐落在卓旗峰的东边。

传说, 天上的仙女曾经下凡到此游玩, 故得此名。

5座山峰并肩在一起,登上仙游峰, 奇美的名胜古迹尽 收眼底。

华藏庵

此庵坐落在普贤寺以东4公里处,始建于1654年,建后 几次重修,现在的建筑为1818年改建而成。此庵与和尚坐 禅的庵子不同, 是传教佛经和儒经的地方, 其建筑形式独 特而华丽。



华藏庵

「传说]

们游峰和 解慕漱的传说

仙游峰是桌旗峰东边的一座 他们的结婚。 (朝鲜古国之一)的传说。天 河伯摇马一变,变成鲤鱼, 皇之子解纂漱骑着五龙车、带 解慕澈就变成水獭;何怕变成 上一面多号人下凡、来到雄心 鹿子,解慕澈就变成一条狼。 山(今天的砂香山)。

理国家。有一天,他在优渤水 宫举行婚礼,一起生活。 岸(今天的蛛份郡面岭川)边 遇见了龙王之丘柳花。他们结 不下去,把柳花一个人留在宫 了婚,在优渤水边盖铜宫、过 里,自己就回到天上去了。 上了幸福生活。

知道此事,大发雷霆,把在儿 渤水边。 和解暴歉叫到龙宫来。

解慕漱镜自己显天皇之子, 求龙王允许同柳花的结婚。

何伯说, 只要解暴激具备天 皇之子的神通本领, 他就答应

河伯对解暴激的经威胁自 解暴激到砂香山的仙游峰治 己,感叹不已,允许他们在龙

但是,解暴漱在龙宫里呆

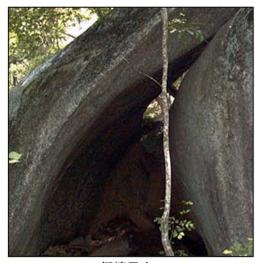
龙王勃然大怒,说柳花给 柳花的父亲河伯龙王后来才 龙宫抹了黑,把她发配到优

假檀君窟

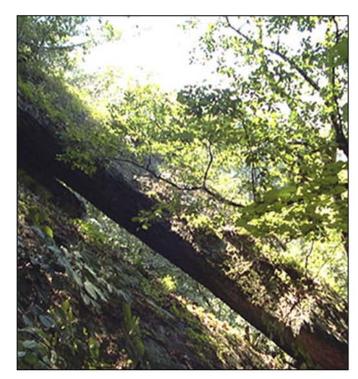
从檀君窟往南走下150米,就有此窟。

两座大岩石碰在一起,呈三角形,窟深3米。

传说,过去宁边副使为了给檀君烧香到妙香山来,但是轿夫们还没到达檀君窟就累坏了,就骗副使说此窟就是檀君窟。宁边副使以为这里是檀君窟,在此为檀君烧了香。其实,檀君窟就在不远处,但他还是没去成。



假檀君窟



虹岩

虹岩

此岩坐落在万瀑洞的下山路上,形状如同仙女下凡升 天时坐过的彩虹,故得此名。

虹岩长30米, 宽5米, 厚2米, 地面和岩石相隔1米。

香炉峰

此峰形似香炉, 故名。

香炉峰高1599米,位于妙香山主峰——香毗卢峰西边。峰顶附近长有偃仆桧树、偃仆侧柏、偃仆海松等,还有黑豆树和万病草。



香炉峰

戒助庵

这座庵位于桌旗峰和友谊峰(探密峰)之间的山谷右边。

此庵是普贤寺元老居住的地方。在此,元老给住持等和尚赐予法名,处理寺庙的重要事务。



戒助庵

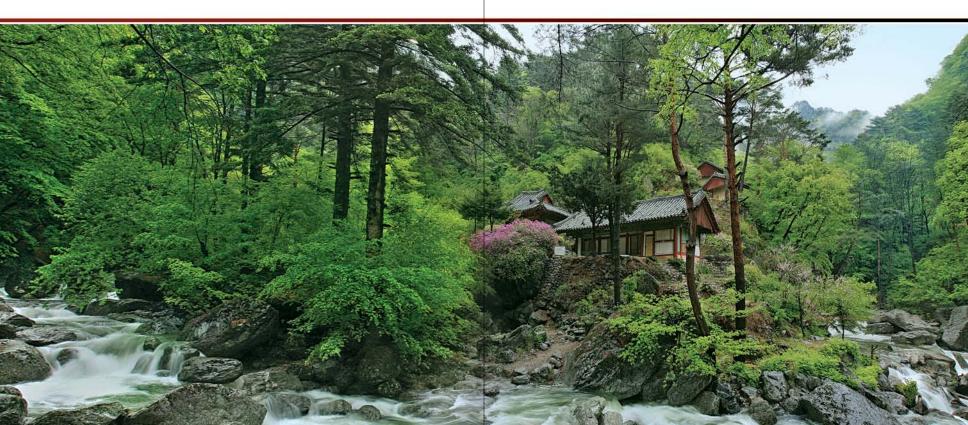
香毗卢峰区

此路程中先看千态洞峡谷后经过白云台登上香 毗卢峰,再返回原路下山,或者从七星洞方向绕着 下山。

从香毗卢峰回到下毗卢庵, 再经过金刚窟下到毗 卢门休息场。

香毗卢峰登山路有三条路程,经过千态洞、七星洞走向香毗卢峰。

从毗卢门休息场到千态洞二仙男瀑布有3.5公里, 从七星峰到香毗卢峰有10.5公里,从白云台到香毗卢 峰有6.5公里。



千 态 洞

毗卢门休息场

毗卢门休息场位于香毗卢峰入口处,香毗卢峰、七星峰和 降仙峰的山谷溪流在此汇合,因此,水量很多,景致美丽。

三千潭

朝鲜自古被称为三千里锦绣河山。"三千潭"这一名称来自它的摸样好似朝鲜地图。

有一年,一位外国旅客参观国际友谊展览馆后,来到三千潭准备吃午饭。

他被三千潭的景致所迷住,说: 妙香山的入口处就这么美丽,整个妙香山会多么美丽可想而知,如果在此洗个澡,就会年轻十年。

三千潭长33米,宽13米,深5米。



三千潭

龟岩

沿着从毗卢门休息场去三景处的路程走50米就有大龟岩和 小龟岩,相隔200米。

龟岩是一只乌龟抬起头凝视一个方向的摸样。据传说,海上的乌龟奉龙王之命要带回一只兔子,未能得逞,受龙王的处罚,变成了淡水乌龟。

电岩还有一则传说:有一对乌龟在大海里活了300年,他们不顾孩子们的劝阻,来妙香山欣赏风景,被此景此色迷住,变成了岩石。

「传说]

龟岩传说

对乌龟在三百岁生辰前夕,来 留在这里。 砂香山观光,被砂香山风景迷 这样,写龟一家人都留在这 住、流连东返。 里、唱着砂香山新鲜的空气和

才知道自己的生日已过了。 岩石。

可是,他们一点儿也不后 侮, 因为看到了世上最美丽的 风墨。

乌龟夫妇对孩子们说:我

们要在此宏度晚年, 你们回去 吧。乌龟孩子们亲眼看到砂 香山美丽景致、听到父母对 很久以前,朝鲜西海有一 风景的夸赞,就决定他们也

乌龟孩子们找他们来,他们 水,过了幸福生活,后来化为



鸳鸯岩

鸳鸯是琴瑟友之的象征。

可是妙香山只有一只鸳鸯。

这里有这样一个故事。

鸳鸯一直活在水边,到了繁殖期就沿着溪水飞到山 谷, 找一个朽木枯株生蛋。

妙香山的鸳鸯夫妇到了繁殖期, 也决定搬家。商量 后, 雄鸟先到千态洞山谷找一个好住处, 再来带雌鸟搬过 去。而雄鸟被千态洞的景致所迷醉、却忘记了拭目以待的 雌鸟。故此,这只无情的雄鸟变成了鸳鸯岩。



下毗卢门



三景处

神仙处

古时候,在降仙台欣赏风景的神仙下到这里,边听清脆的水声和爽快的风声边乘凉,故此得名。

古时候只有神仙下凡欣赏美丽风景,如今有很多游客登到二仙男瀑布成了妙香山的仙女、仙男,享受快乐时刻。

三景处

在三景处可以看到妙香山秀丽山景、奇妙石景、清澈水景。

屋檐岩

这座岩长15米, 宽5米, 好似瓦房屋檐, 故名。

这座岩用来供游客做饭用餐。

下毗卢庵

妙香山主峰香毗卢峰分为上、中、下三个部分,这座 庵位于最下边,故得此名。

下毗卢庵坐落在离普贤寺6公里的千态洞和七星洞汇合的山谷里。

这座庵堂建于17世纪以前。现有的建筑是1882年改建 的,没有特别的装饰,十分朴素,是住房形式建筑。

下毗卢庵周围有宝莲台、山神阁、七星阁等附属建筑,前面有黄花松。

曙天瀑布

进入千态洞看到的第一个瀑布,故名。

千态瀑布

此瀑布位于千态洞山脚, 故名。

从下毗卢庵顺着千态洞上山路走370米就有千态瀑布。

瀑布水沿着宽25米,高40米的岩石滑下来,瀑布下面 有水深5米的清潭。在瀑布左边的大岩石上长有一棵青松, 显得很奇妙。

二仙男瀑布

千态瀑布往上150米处有二仙男瀑布。在流量少的时候,瀑布分成两条飞流直下,好似亲密的兄弟。

二仙男瀑布落差22米。悬崖绝壁及其上面的苍松、薄





下毗卢庵

二仙男瀑布和淡水



雾笼罩在空中,形成彩虹,这一切使瀑布显得独特美丽, 格外壮观。

冷川谷

冷川谷意为吹来凉爽之风的山谷。位于从下毗卢庵到金刚窟的登山路200米处。

名不虚传,这山谷四季凉爽,酷热的夏天也有站在风 扇前被风吹的感觉。

全刚窟和全刚庵

金刚窟位于从下毗卢庵往西北方向2公里处,是一个大 岩石下的自然窟洞,高3米,深10米,宽13米。

在这窟洞里有奇妙的金刚庵。

金刚庵建于高丽末期,庵子非常小,由金刚窟上边的大岩石代替了庵子的屋顶,是一个具有独特风格的寺庙。

西山大师在这里居住40多年。朝鲜战争时期在此保存过《八万大藏经》。上边有降仙台,下边有"明眼水"矿泉。

朋服水

金刚窟以东15米处的大岩下有"明眼水"矿泉。

矿泉口上边有高10米的大岩石。清爽的泉水四季 涌出。

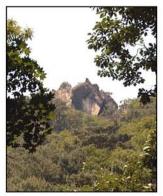
西山大师长期住在金刚窟,喝着明眼水修炼了身心。据传说,有一个孩子得了眼病很严重,喝了明眼水 痊愈了。

降仙台

从金刚窟沿着岭径走200~300米就可到达降仙台。



明眼水



降仙台







冷川谷

金刚庵和金刚窟

白云台







圆满门

圆满峰 白云门

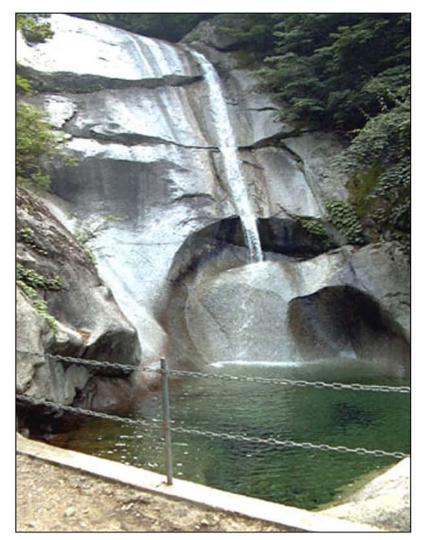


千态峰

释迦峰



白教师窟



千态瀑布

香毗卢峰

从香毗卢峰登山宿营所到香毗卢峰有6.5公里。

香毗卢峰登山路经过白云台、圆满峰、珍贵峰,一直 到妙香山最高峰——香毗卢峰。

白云亭

登上白云亭, 有天上矿泉。

自古说: "登上中毗卢尝水味,来到白云台赏白云"。

白云窟和白云门

白云窟就在上白云台的登山路旁。

登上香毗卢峰的时候,因高山地区,时不时地下雨。 此时,白云窟就成了游客的良好避雨场所。

白云窟高1.7米, 深10米, 宽2.5米。

爬上钢铁阶梯,就有奇妙的白云门。

长10米,高6米,宽3米。

白云台

白云台是俯瞰妙香山峰峦再好不过的瞭望台,位于登上圆满峰的路程。经常白云缭绕,故得此名。

圆满门

去圆满峰的必经之门,是三角形自然石门。 长40米, 宽2.5米, 高2米。

圆满峰

海拔1825米,是妙香山第四高峰。

从中毗卢白云台往上走2公里就到达圆满峰。

峰顶有十来人能坐得下的宽敞岩石,南西边是悬崖 绝壁。

天上门

天上门好似登天大门, 故名。此门位于圆满峰下面。

经过以茂密森林为背景而立的天上门,俯瞰白云缭绕的山谷,就产生像仙女一样乘坐白云沿着彩虹登上妙香山的感觉。

干塔峰

千塔峰高1557米,位于香炉峰以东500米处。

据说,古时候登上香炉峰的人们都找个岩石堆在那里留个登山纪念,这个岩石集成一千多个,故得此名。

千塔峰有云杉、冷杉,还有这一带独有的岩白菜、石 松等特产植物。百里弥漫芬芳的百里香覆盖着地面。

千态峰

千态峰高1722米,是千塔峰和圆满峰之间的山峰。

千态峰长有偃仆海松、偃仆桧树等高山地区植物,显 得独特美丽景致。

珍贵峰

珍贵峰海拔1832米,横跨在从圆满峰到香毗卢峰的2公 里处。

此山峰长有很多高山地区珍贵植物,故名。这座山峰上有很多山参、党参等珍贵药草。

香毗卢峰

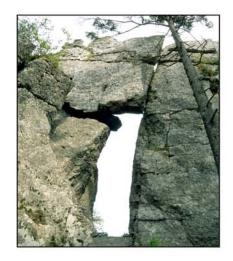
香毗卢峰海拔1909米,是妙香山和朝鲜西北部最高的山峰。

登上香毗卢峰,妙香山绝景尽收眼底,成千上万的山峰高耸而立,显得壮丽奇妙。

香毗卢峰上有几十公顷的树林,林中有偃仆桧树、偃仆侧柏和偃仆海松。

5月末,香毗卢峰的万病草开花满地。8月,黑豆熟透,可欣赏高山地区独特的植物相。





天上门



珍贵峰



文笔峰



香毗卢峰

七星洞

七星洞登山路上有狮子瀑布、七星瀑布等大大小小瀑布和名胜。

从香毗卢峰登山宿营所到七星峰有9公里。

水晶沼

因沼里的水清澈见底, 水晶一般, 故名。

水流顺着30多米悬崖缝流入水晶沼,堪称天下美景。

鲸鱼岩

鲸鱼岩好似一条鲸鱼游过大洋,故名。这座岩有这样 一个传说。

有一天, 鲸鱼听到一只乌龟前来妙香山活了三百年。 鲸鱼长寿心切, 就拖着大大的身躯来到了妙香山。它在妙 香山入口就被美丽景致迷住了。

它巡游各地,最终在七星洞停下来,喝一口水晶沼的水解渴。

可它大吃一惊。

美丽的景观且不说,这里的水又甜又爽,跟海水无法相比。

这条鲸鱼欲壑难填,把这么多水是不能带走,因此它 开始喝,不知喝了多少,最后动弹不得,这样它就变成了 岩石。

碾子瀑布

碾子瀑布形似水碾子, 故名。

在七星洞第一个看到的就是此瀑,长10米,落差7米,海拔710米。

万景瀑布

可以看到一万个风景, 故名。

瀑布下面有绿得发黑的万景沼。

绸缎瀑布

此瀑布好似垂挂两条绸缎,故名。

这座瀑布以七星峰为背景,分成两条倾泻而下。落差 15.9米,长34.7米,宽3米,与万景瀑布相隔150米。

狮子瀑布

从下毗卢庵到狮子瀑布有2公里,此瀑落差12.7米,宽 5米,长69米。

形似一个狮子遇到洪水在颤抖、吼叫, 故名。

瀑布分成七条而流,落在阶梯式的岩石上面。瀑布下面有一个狮子沼。传说,有数十只狮子在此洗过澡。

银丝瀑布

经过狮子瀑布沿着登山路再走50米就有银丝瀑布,落 差10米。

银丝瀑布形似银丝在流动,故名,下面有银丝潭,长 40米,宽40米,深2.5米,景致很美。

麝香池

麝香池宽25米,长20米,深2米,因妙香山香獐子来到 此处洗澡,故名。

七星沼

七星洞山谷最大潭之一,宽5米,长50米,深8米。

兄弟门和七星岩

像兄弟似地并肩而立, 故名。

经过兄弟门,就有四季不涸的麝香泉。

再沿着登山路走100米,就有生满藓苔的七星岩。

七星瀑布

它位于七星峰(海拔1072米)下面,故得此名。落差 36.6米,宽12.3米,长83米。

瀑布底下有三个清潭,深3米,呈三角形。

七降峡谷

七星峰和降仙峰之间的峡谷,故称。

七降峡谷是妙香山因地壳运动被隆起时沿着断层线形成的。

峡谷长900米。

秃鹫岩

秃鹫岩位于七降瀑布和七降峡谷之间。在圆满峰和珍 贵峰上鸟瞰,看得非常清楚。 秃鹫岩高30-40米,尖锐的嘴和正要展开的翅膀等非常 生动。

秃鹫岩有一个故事: 壬辰卫国战争时期, 西山大师用弓箭射掉秃鹫, 以此鼓励因佛教戒律而动摇的和尚, 奋起投入赶走倭寇的斗争。

七降瀑布

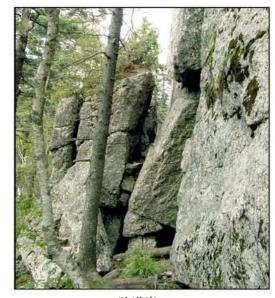
七星峰和降仙峰之间的瀑布,故名,海拔1300米。

七星峰

七个山峰连在一起,好似北斗七星,故名。海拔1894米。



鲸鱼岩



狭道岩





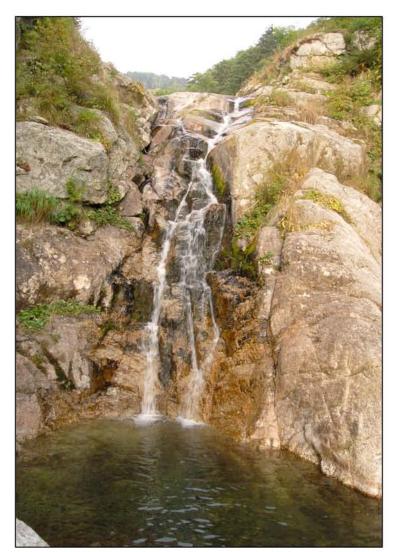


万景瀑布和万景沼

兄弟门



须弥瀑布和须弥沼



降仙瀑布和降仙沼

妙香山服务设施

香山宾馆

奇妙山峦、深山老林、妙香川清水和新鲜空气让人 们感受到香山宾馆幽静而神秘的情趣。现有的宾馆改建于 2010年2月。

该宾馆是15楼金子塔式建筑,内部装饰与妙香山美丽 自然风光相谐调,建筑的造型化、艺术化得到充分落实。





馆外餐厅

休息厅







纪念品商店

宾馆有外国名菜餐厅、旋转餐厅、卡拉0K厅、美容室 和按摩室等服务设施。还有瞭望电梯,在瞭望台可以俯瞰 妙香山风光。

妙香山特色菜有楤木芽、蕨菜、马蹄叶等野菜料理和 虹鳟鱼料理。

宾馆的服务质量很高, 顾客都很喜欢。



旋转餐厅



台球厅



特等房







一等房

二等房

三等房

清川宾馆

该宾馆位于香山邑清川江岸。

根据妙香山的自然美装饰了内部。雅致的客房和餐厅别具一格。



清川宾馆



前台大厅

香毗卢峰登山宿营所

经过三景处再走150米,就有香毗卢峰登山宿营所。宿营所是采用歇山式屋顶、盖上陶瓦的朝鲜式建筑。香毗卢峰登山者游览千态洞后,在这里住一宿。第二天,去登上香毗卢峰。



香毗卢峰登山宿营所

撰写: 金仁国

编辑: 朴成日

翻译: 金长赫

出版: 朝鲜民主主义人民共和国

外文出版社

发行: 主体111 (2022) 年5月

E-mail: flph@star-co.net.kp http://www.korean-books.com.kp

